

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 31 (1958)

Heft: 1

Rubrik: Mitteilungen des Eidg. Oberkriegskommissariates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mitteilungen des Eidg. Oberkriegskommissariates

Richtpreise für die Beschaffung von Lebensmitteln und Fourage ausserhalb der Waffenplätze

gültig für die Monate Januar und Februar 1958

Brot 2 Rp. per kg Ruchbrot unter dem ortsüblichen Detailverkaufspreis, höchstens aber 58 Rp per kg.

Die Preisermässigung von 2 Rp. per kg Ruchbrot gilt auch bei Lieferung von Brot an mobilisierende und demobilisierende Truppen auf den Waffenplätzen durch Lieferanten, die für Lieferung bei K. Mob. vorgesehen, aber nicht Waffenplatzlieferanten sind.

Fleisch bis Fr. 4.10 per kg frisches Fleisch von inländischen Kühen der Kategorie II C (höchstens 20 % Knochen).

Käse a) *Emmentaler- oder Greyerzerkäse, vollfett:*
Fr. 5.42 per kg bei Bezug in ganzen Laiben bei Mitgliedern der Schweizerischen Käseunion;
Fr. 5.50 per kg bei Bezug in ganzen Laiben bei Grossisten, die nicht Mitglieder der Schweizerischen Käseunion sind;
Kleingeschäfte sind nicht in der Lage, den Käse zu diesen Preisen zu liefern!
In Ausnahmefällen kann bei Kleinbezügen (Käse im Anschnitt) bis 15 Rp. per kg mehr bezahlt werden.

b) *Tilsiterkäse (nur für Bezüge bei Grossisten):*
Fr. 4.69 per kg bei Bezug von 1 Laib zu ca. 4 kg;
Fr. 4.59 per kg bei Bezug von 2—5 Laiben zu ca. 4 kg;
Fr. 4.54 per kg bei Bezug von 6—11 Laiben zu ca. 4 kg;
Fr. 4.49 per kg bei Bezügen unter 250 kg rollenweise (1 Rolle = ca. 50 kg).

Diese Preise verstehen sich franko Frachtgut Empfangsstation (nur Talbahnstation), sofern die Fracht bei Stückgut Fr. 8.— per 100 kg nicht übersteigt. Eine diesen Betrag übersteigende Mehrfracht fällt zu Lasten des Käufers.

Butter

		Vorzugs- butter Fr. je kg	Milchzentrifugenbutter Fr. je kg	Käsereibutter pasteur. Fr. je kg	unpasteur. Fr. je kg
a) auf den Waffenplätzen:					
bei Bezügen unter 5 kg	} pro Soldperiode	10.45	10.—	9.30	9.10
bei Bezügen von 5 kg u. m.		10.35	9.90	9.20	9.—
b) ausserhalb der Waffenplätze:					
bei Bezügen unter 5 kg	} pro Soldperiode	10.60	10.15	9.45	9.25
bei Bezügen von 5 kg u. m.		10.50	10.05	9.35	9.15

Bei Bezügen von modellierter Butter kann ein Zuschlag von 15 Rp. per kg erhoben werden.

Milch 2 Rp. per Liter unter dem ortsüblichen Kleinverkaufspreis für Konsummilch. Muss die Milch unter besonderen Kosten durch den Lieferanten von auswärts bezogen werden, so kann ausnahmsweise für solche Lieferungen die Preisermässigung auf 1 Rp. per Liter herabgesetzt werden oder, wenn der Ortspreis ohnehin bescheiden ist, der volle Kleinverkaufspreis beansprucht werden.

Heu bis Fr. 20.— per 100 kg in Ballen gepresst, franko Kantonement oder Stallungen geliefert;
bis Fr. 16.— per 100 kg offen ab Stock.

Stroh bis Fr. 11.— per 100 kg in Ballen gepresst, franko Kantonement geliefert;
bis Fr. 7.— per 100 kg Inlandstroh in Garben, franko Kantonement geliefert.

Sind Heu und Stroh zu den vorgenannten Richtpreisen nicht erhältlich, so sind diese Waren frühzeitig beim Oberkriegskommissariat in Bern zu bestellen.

Bern, den 20. Dezember 1957

Unterlagen für das Rechnungswesen

Für das Jahr 1958 haben folgende Vorschriften über das Rechnungswesen der Schweizerischen Armee Gültigkeit:

- Verwaltungsreglement für die Schweizerische Armee (VR 58)
- Anhang zum Verwaltungsreglement (Anhang VR 58)
- Administrative Weisungen Nr. 1, gültig ab 1. Januar 1958
- Preisliste OKK, gültig ab 1. Januar 1958
- Richtpreise, gültig für die Selbstsorge ausserhalb der Waffenplätze (werden durch das OKK periodisch veröffentlicht)
- Verzeichnis der Waffenplatzlieferanten (für Dienstleistungen auf Waffenplätzen)
- Weisungen für die Wiederholungskurse (WO 55)
- Anhang der Weisungen für die Wiederholungskurse (AWO 58)
- Weisungen betreffend Schuhreparaturen, SMA 1954, Seiten 66 und ff.
- Weisungen betreffend die Meldekarte und die Bescheinigung der Soldtage gemäss Erwerbsersatzordnung, gültig ab 1. Januar 1956
- Verzeichnis der Bank- und Poststellen, bei welchen Vorschussmandate eingelöst werden können
- Weisungen betreffend die Truppenverpflegung vom 15. März 1957

Preisliste für Truppen, Militärschulen und Kurse

gültig ab 1. Januar 1958

1 Kaffee, geröstet	Pakete zu 1 kg oder Kessel zu 10 kg	per kg Fr. 7.70
2 Kaffee-Zusatz	Cartons zu 10 kg, Pakete zu 1 kg	per kg Fr. 1.10
3 Nescoré	Cartons zu 24 Dosen à 400 g	per Dose Fr. 4.95
5 Kakaopulver, gezuckert	Cartons zu 20 kg, Pakete zu 1 kg	per kg Fr. 3.60
6 Schokolademilchpulver	Cartons zu 12/16 kg, Dosen/Beutel zu 1 kg	per kg Fr. 4.—
8 Schwarztee	Pakete zu 500 g	per kg Fr. 6.70
9 Lindenblüten	Säcke zu 1 kg	per kg Fr. 5.55
10 Würfelzucker	Cartons zu 20 kg, Pakete zu 1 kg	per kg Fr. —.85
11 Kristallzucker	Säcke zu 10 und 25 kg	per kg Fr. —.85
12 Reis	Säcke zu 10 und 25 kg	per kg Fr. —.85
17 Teigwaren	Cartons oder Papiersäcke zu 10 und 20 kg	per kg Fr. 1.—
18 Haferflocken	Säcke zu 5 kg	per kg Fr. —.65
19 Hafergrütze	Säcke zu 10 kg	per kg Fr. —.80
20 Rollgerste	Säcke zu 10 kg	per kg Fr. —.55
21 Maisgriess	Säcke zu 10 kg	per kg Fr. —.50
22 Mehl, geröstet	Säcke zu 10 kg	per kg Fr. —.70
26 Apfelmus, tafelfertig	Cartons zu 24 Dosen, Dosen zu 1 kg	per kg Fr. —.90
28 Speisefett	Cartons zu 20 kg, Dosen zu 5 kg	per kg Fr. 2.40
29 Speiseöl	Kannen zu 10 kg	per kg Fr. 2.15
31 Taschennotport. (als Zwischenverpfl. in 4 Blocs zu 80 g)	Kisten zu 100 Port. à 320 g	per Port. Fr. 1.40
32 Zucker-Notportion	Cartons zu 200 Port. à 50 g	per Port. Fr. —.10
33 Tee-Notportion	Cartons zu 200 Port. à 4/5 g	per Port. Fr. —.10
34 Suppenkonserven	Cartons zu 200 Port. à 50 g	per Port. Fr. —.15
35 Frühstückskonserven	Cartons zu 100 Port. à 64/65 g	per Port. Fr. —.35
38 Vollmilchpulver	Cartons zu 24 Dosen à 500 g	per Dose Fr. 2.95
39 Konzentrierte Bouillon	Cartons zu 6 kg in Dosen zu 1 kg	per Dose Fr. 4.90
40 Weisse Bohnen-Konserven	Cartons zu 24 Dosen à 880 g	per Dose Fr. —.80
41 Grünerbsen-Konserven	Cartons zu 24 Dosen à 880 g	per Dose Fr. 1.10
42 Konfitüre	Cartons zu 4 Dosen à 5/5,5 kg	per kg Fr. 1.35
43 Tomatenextrakt	Cartons zu 24 Dosen à 475 g	per Dose Fr. 1.—
44 Dörrobst, gemischt	Säcke zu 100 Beutel à 88 g	per Beutel Fr. —.30
48 Lebensmittelbeutel	Packungen zu 100 Stück	per Stück Fr. —.10
50 Leberpastete	Cartons zu 100 Dosen à 60 g	per Dose Fr. —.35

51 Caramels Mint	Stewoplast-Säcke zu 2 kg (ca. 600 Caramels)	per kg Fr. 3.—
53 Militärbiskuits	Cartons zu 50 Port. à 200 g	per Port. Fr. —.49
54 Fleischkonserven	Kisten zu 100 Port. à 150 g	per Port. Fr. 1.10
55 Dosenkäse	Cartons zu 100 Port. à 70 g	per Port. Fr. —.58

Futtermittel:

59 Hafer	Säcke zu 70 kg	per 100 kg Fr. 32.—
60 Heu	Ballen zu ca. 35—40 kg	per 100 kg Fr. 20.—*
61 Stroh (Kant.- und Stallstroh)	Ballen zu ca. 35—40 kg	per 100 kg Fr. 11.—*

* Diese Preise sind nicht gültig für Selbstankäufe der Truppe.

Mischfutter für Brieftauben	Säcke zu 25 kg	per 100 kg Fr. 45.—
Perle-Zusatzfutter für Brieftauben	Säcke zu 5 kg	per 100 kg Fr. 163.—

Nur für Festungen:

63 Brot		per kg Fr. —.54
Backmehl	Säcke zu 50 kg	per kg Fr. —.44
Kochsalz	Säcke zu 50 kg	per kg Fr. —.10
65 Käse in Laiben	Emmentaler und Greyerzer	per kg Fr. 5.50

Für die Proviantbestellung ist die Reihenfolge der Artikel nach Preisliste einzuhalten

Zusammenstellung der Normalmengen 1958

Frühstück

Kaffee mit Frischmilch	31.20
Kaffee mit Milchpulver	40.—
Schwarzer Kaffee	13.—
Schwarzer Kaffee (Marsch)	9.20
Kakao mit Frischmilch	35.90
Kakao mit Milchpulver	43.30
Kakao ohne Milch	32.20
Schwarztee (Mahlzeiten)	5.10
Schwarztee (Marsch)	3.90
Lindenblütentee	4.80
Frühstückkonserven	35.—
Schokolademilchpulver	32.—

Suppen

	K*	G*
Bohnensuppe	10.40	12.80
Bouillon	7.35	7.35
Brotsuppe	6.—	8.40
Erbsensuppe	10.40	12.80
Fleischsuppe	2.—	
Gemüsesuppe	6.35	8.75
Gerstensuppe	5.—	5.—
Griessuppe	9.20	9.20
Hafersuppe	2.80	5.20
Kartoffelsuppe	6.60	9.—
Konservensuppe (stat.)		10.50
Konservensuppe (Abkochen)		15.—
Mehlsuppe (Röstmehl)		7.20
Mehlsuppe (Halbweissmehl)	12.—	12.—
Minestra	15.90	18.30
Reissuppe	5.—	10.70
Teigwarensuppe	5.30	

Fleischgerichte

Braten	3.80
Curry-Voressen	9.85
Fleischbrät	1.40
Fleischkugeln	12.20
Fleischvögel 1. Art	25.75
Fleischvögel 2. Art	8.05
Geschnetzeltes	7.20
Gulasch	12.90
Gulasch/Paprica	10.30
Hackbeefsteaks	6.55
Hackbraten	6.55
Hackfleisch	7.70
Pilaw/Reis/Teigwaren	12.90
Pôt-au-feu	16.75
Ragout	5.50
Siedfleisch	—.—
Voressen 1. Art	3.55
Voressen 2. Art	8.10
Pfeffer oder Sauerbraten	9.30
Kutteln/Tomatensauce	65.30
Kutteln/Weisse Sauce	61.30
Leberschnitten (geschnetzelt)	74.90
Bratwürste	74.10
Cervelats geb.	45.80
Felchen/Egli geb.	87.05
Fischfilets geb.	68.65
Fischfilets paniert	65.65

Käsespeisen

Käsesalat	6.75
Käseschnitten	28.—

Eierspeisen		Süßspeisen	
Sauceneier	59.65	Apfelrösti (frische)	32.15
Kartoffeln / Grüngemüse		Apfelrösti (Büchsen)	37.15
Bratkartoffeln	35.—	Birchermüsli	62.95
Bratkartoffeln/Kümmel	28.20	Fotzelschnitten	35.45
Rösti	28.20	Salate	
Kartoffelstock	21.60	Endiviensalat	10.15
Pommes frites	43.60	Gemüsesalat (Mayonnaise)	40.05
Salzkartoffeln	10.80	Kabissalat	11.15
Saucenkartoffeln	20.30	Kartoffelsalat	14.10
Schälkartoffeln	8.10	Kopfsalat	10.15
Blumenkohl/Kartoffeln	35.60	Kuttelnalat	72.75
Grüne Bohnen/Kartoffeln	30.15	Randensalat	13.15
Kabis oder Kohl/Kartoffeln	18.90	Rüblisalat	16.15
Kabis oder Kohl gehackt/Kartoffeln	24.90	Tomatensalat	19.15
Kohlraben/Kartoffeln	31.60	Früchte	
Krautstiele/Kartoffeln	27.50	Apfelmus (frisch)	25.25
Lattich/Kartoffeln	25.15	Apfelmus (Büchsen)	27.30
Lauchgemüse/Kartoffeln	28.95	Apfelschnitze, frische	25.25
Rotkraut/Kartoffeln	22.15	Birnen, frische	20.90
Rübli/Kartoffeln	20.15	Rhabarber	25.60
Rübli gedämpft/Kartoffeln	20.15	Zwetschgen, frische	28.25
Rübli mit Sauce/Kartoffeln	26.60	Desserts	
Rübli/Erbsli/Kartoffeln	34.60	Fruchtsalat	39.60
Sauerkraut/Sauerrüben	21.15	Haselnusscrème	53.85
Spinat gedämpft/Kartoffeln	32.15	Schokoladecrème	47.40
Spinat gehackt/Kartoffeln	30.55	Vanillecrème	35.85
Weisse Rüben/Kartoffeln	21.85	Verschiedenes	
Weisse Rüben gedämpft/Kartoffeln	16.40	Velouté	3.45
Zucchetti/Tomaten/Kartoffeln	23.65	Béchamel	8.85
Trockengemüse		Käsesauce	8.85
Griesspudding	24.40	Mayonnaise	23.25
Haferbrei	15.95	Tomatensauce	8.85
Mais/Saucenfleisch	7.20	Konfitüre	11.—
Mais/Milch	10.40	Gewürz, Brennmaterial, Reinigungs-	
Mais/Schnitten geb.	30.—	material	14.—
Mais/Pudding	23.20	Dieser Betrag ist in der Kostenberechnung	
Milchreis	21.30	täglich aufzuführen.	
Risotto	13.60	K* = Knochenbrühe	
Reis/Tomatensauce (Kochk.)	15.15	G* = Gemüsebrühe	
Reis/Tomatensauce (stat.)	17.60		
Teigwaren/Käse	15.40		
Teigwaren/Tomaten	20.60		
Teigwaren/Kartoffeln	14.80		
Weisse Bohnen (Kons.)	20.—		

Beilage zur Zusammenstellung der Normalmengen

Je nach Jahreszeit und Marktlage sollten die Kostenberechnungen nach den derzeitigen Engrospreisen erstellt werden, wobei für Hauptgemüse pro kg nicht über Fr. —.80 bezahlt werden sollte. Gemüse, die den Ankaufspreis von Fr. —.80 übersteigen belasten den Gemüseportionskredit zu stark. In diesem Falle sind saisonmässige Gemüse zu beschaffen oder rechtzeitig anderorts zu günstigeren Bedingungen anzukaufen.

Die Normalmengen basieren auf nachstehenden durchschnittlichen Engros-Preisen:

1. Fleischgerichte

Kutteln	kg	3.80
Leber, geschnetzelt	kg	4.40
Speck, geräuchert	kg	7.40
Rückenspeck	kg	5.—
Fleischkäse	kg	4.50
Aufschnitt	kg	8.50
Bratwürste	100 g	—.70
Schüblinge	120 g	—.70
Cervelats	100 g	—.39
Wienerli	100 g	—.65
Landjäger	per Paar	—.90
Emmentalerli	per Paar	—.80

2. Fische

Felchen	kg	3.—
Fischfilets, gefroren	kg	2.40

3. Eier

Importeier	Stück	—.25
------------	-------	------

4. Grüngemüse

Kartoffeln	kg	—.27
Zwiebeln	kg	—.50
Rübli	kg	—.40
Kabis	kg	—.35
Rotkraut	kg	—.40
Weisse Rüben	kg	—.25
Rübkohl (Kohlraben)	kg	—.60
Lauch, gebleicht	kg	—.80
Sellerie	kg	—.90
Spinat	kg	—.55
Lattich	kg	—.60
Grüne Bohnen	kg	—.80
Krautstiele	kg	—.45
Sauerkraut	kg	—.55
Randen	kg	—.30
Zucchetti	kg	—.45
Tomaten	kg	—.60
Blumenkohl	kg	—.80
Knoblauch	kg	2.50
Kopfsalat	per Harras	6.—
Endiviensalat	per Harras	6.—

5. Früchte

Kochäpfel	kg	—.60
Kochbirnen	kg	—.50
Rhabarber	kg	—.40
Zwetschgen	kg	—.60
Kirschen	kg	—.80
Trauben	kg	1.20
Orangen	kg	1.20
Bananen	kg	2.20
Zitronen	kg	1.80

6. Trockengemüse

gemäss Preisliste OKK ab 1. Januar 1958

7. Milch

Ortspreis von Thun	—	.54
--------------------	---	-----

8. Spezereien

Weisse Bohnen	kg	1.35
Erbsen, glaciert	kg	1.35
Griess	kg	1.20
Halbweissmehl	kg	—.70
Rotwein	Liter	2.—
Weisswein	Liter	2.—
Paniermehl	kg	1.90
Senf	kg	2.40
Vanillepulver	kg	4.—
Mandeln	kg	7.20
Haselnüsse	kg	7.20
Weinbeeren	kg	2.60
Essig	Liter	—.50
Currypulver	kg	10.—
Zimt	kg	11.50
Salz	kg	—.25

9. Brennmaterial

Flammkohlen	100 kg	18.20
Tannenholz	Ster	57.—
Buchenholz	Ster	62.—
Briketts	100 kg	15.10
Reinbenzin	Liter	—.25

Personelles

Militärische Beförderungen (Stabsoffiziere)

Durch Bundesratsbeschluss vom 20. Dezember sind mit Brevetdatum vom 1. Januar 1958 befördert worden:

Armeestab

Zum Oberstleutnant:

Verpflegungstruppen: Grob Johann, Bern; Baumann Gustav, Hünibach bei Thun; Schmocker Paul, Bern.